# $\begin{array}{c} P H A S E R & \stackrel{\text{TM}}{\longrightarrow} 3 4 0 0 \\ P E R S O N A L L A S E R P R I N T E R \\ QUICK NETWORK INSTALL GUIDE \end{array}$

Guide d'installation reseau rapide Guida rapida all'installazione in rete Kurzanleitung zur Netzwerkinstallation Guía rápida de instalación en red Guia de Instalação Rápida da Rede







## Contents

Quick Network Install Guide1
Guide d'installation réseau rapide9
Guida rapida all'installazione in rete
Kurzanleitung zur Netzwerkinstallation25
Guía rápida de instalación en red
Guia de Instalação Rápida em Rede41

Copyright © 2001, Xerox Corporation. All Rights Reserved. Unpublished rights reserved under the copyright laws of the United States. Contents of this publication may not be reproduced in any form without permission of Xerox Corporation.

Copyright protection claimed includes all forms of matters of copyrightable materials and information now allowed by statutory or judicial law or hereinafter granted, including without limitation, material generated from the software programs which are displayed on the screen such as styles, templates, icons, screen displays, looks, etc.

Printed in the United States of America.

Ethernet<sup>®</sup>, the stylized X, and XEROX<sup>®</sup> are registered trademarks of Xerox Corporation. Phaser ™ and infoSMART™ are trademarks of Xerox Corporation.

Adobe<sup>®</sup>, Acrobat<sup>®</sup>, Acrobat<sup>®</sup> Reader, Illustrator<sup>®</sup>, PageMaker<sup>®</sup>, Photoshop<sup>®</sup>, and PostScript<sup>®</sup>, and ATM<sup>®</sup> are registered trademarks and Adobe Jenson<sup>™</sup>, Adobe Brilliant Screens<sup>™</sup> technology, and IntelliSelect<sup>™</sup> are trademarks of Adobe Systems Incorporated or its subsidiaries which may be registered in certain jurisdictions.

Apple<sup>®</sup>, LaserWriter<sup>®</sup>, LocalTalk<sup>®</sup>, Macintosh<sup>®</sup>, Mac<sup>®</sup> OS, AppleTalk<sup>®</sup>, and TrueType2<sup>®</sup> are registered trademarks, and QuickDraw<sup>™</sup> is a trademark of Apple Computer Incorporated.

EPSON FX-850<sup>™</sup> is a trademark of Epson America, Inc.

IBM ProPrinter™ is a trademark of International Business Machines.

Avery<sup>™</sup> is a trademark of Avery Dennison Corporation.

PCL<sup>®</sup> and HP-GL<sup>®</sup> are registered trademarks of Hewlett-Packard Corporation.

MS-DOS<sup>®</sup> and Windows<sup>®</sup> are registered trademarks of Microsoft Corporation.

The X-Window System<sup>™</sup> is a trademart of Massachusetts Institute of Technology.

Wingdings™ in TrueType<sup>®</sup> format is a product of Microsoft Corporation. WingDings is a trademark of Microsoft Corporation and TrueType is a registered trademark of Apple Computer, Inc.

Novell<sup>®</sup> and NetWare<sup>®</sup> are registered trademarks of Novell, Incorporated.

Sun<sup>®</sup>, Sun Microsystems<sup>®</sup>, and Sun Microsystems Computer Corporation<sup>®</sup> are registered trademarks of Sun Microsystems, Incorporated.

SPARC<sup>®</sup> is a registered trademark of SPARC International, Incorporated. SPARCstation<sup>™</sup> is a trademark of SPARC International, Incorporated, licensed exclusively to Sun Microsystems, Incorporated.

UNIX<sup>®</sup> is a registered trademark in the US and other countries, licensed exclusively through X/Open Company Limited.

Other marks are trademarks or registered trademarks of the companies with which they are associated.

## Quick Network Install Guide

### System Requirements

You can install your Xerox Phaser 3400 printer on a computer network in the following environments:

- Windows 95, Windows 98, Windows Me
- Windows NT 4.0, Windows 2000
- Apple Macintosh

Physical networks supported:

- Ethernet 10BaseT
- Ethernet 100BaseT

Protocols supported:

- TCP/IP
- EtherTalk

#### Note

IPX/SPX is also supported but not covered in this manual. For information, refer to the *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (on the CD-ROM).

Before continuing, set up the printer using the instructions on the **Installation** poster regarding:

- unpacking
- placement of the printer
- connecting the power cable to the printer
- inserting the laser print cartridge into the printer

### Connecting the Printer to the Network

The Phaser 3400 personal laser printer is designed to be connected to the network with 10BaseT or 100BaseT Category 5 (Cat-5) cables. For more information, please consult your local retailer.

The following illustration shows a typical installation.



- 1. If the printer is on, turn it off.
- **2.** Connect one end of an Ethernet cable to the Ethernet port on the printer.
- **3.** Connect the other end of the cable to the hub. (Do not connect the cable to a port on the hub labeled **Uplink.**)
- **4.** Turn on the printer.
- 5. Refer to the software setup instructions for your environment.

The Ethernet hub shows the status of devices through indicator lights.

There are also two green indicator lights on the back of the Phaser 3400 printer, next to the network cable. The top indicator light should always be on when the printer is on; it indicates a live connection to the network. The lower indicator light should be blinking; it indicates that the network card is active.

### Printing a Configuration Sheet

To see the IP address assigned to the printer, print the Configuration Sheet:

- 1. Make sure that the printer is on and connected to your network.
- **2.** Hold down the **Print** button (on the top of the printer) until all four lights blink.
- **3.** Release the button.

### Software Setup - Windows Environment

Make sure that your computer has TCP/IP for Windows and is set to obtain an IP address automatically.

#### Note

If you administer a network where you assign a specific IP address to each of the network computers and each of the network devices, refer to the *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (on the CD-ROM) for more information.

## Installing TCP/IP and Checking Settings - Windows 9x and Me

- 1. Click Start, select Settings, then click Control Panel.
- 2. Double-click the Network icon.
- **3.** On the **Configuration** tab, look for **TCP/IP** in the list of network components. If **TCP/IP** isn't listed, do the following:
  - **a.** Click the **Add** button.
  - **b.** Highlight **Protocol** and click the **Add** button.
  - **c.** Highlight **Microsoft** on the left side, highlight **TCP/IP** on the right side, and click the **OK** button.
  - **d.** Follow the instructions on the screen. You may be prompted for your operating system CD-ROM.

- **4.** In the list of network components, highlight **TCP/IP** and click the **Properties** button.
- 5. On the **IP Address** tab, make sure that **Obtain an IP address automatically** is selected, then click the **OK** button.
- 6. Click the OK button again to save and exit.

## Installing TCP/IP and Checking Settings - Windows NT 4.0

- 1. Click Start, select Settings, then click Control Panel.
- 2. Double-click the Network icon.
- **3.** Click on the **Protocols** tab, then look for **TCP/IP Protocol** in the list of network protocols. If **TCP/IP Protocol** isn't listed, do the following:
  - a. Click the Add button.
  - **b.** Highlight **TCP/IP Protocol** and click the **OK** button.
  - **c.** Follow the instructions on the screen. You may be prompted for your operating system CD-ROM.
- **4.** In the list of network protocols, highlight **TCP/IP Protocol** and click the **Properties** button.
- On the IP Address tab, make sure that Obtain an IP address from a DHCP server is selected, then click the OK button.
- 6. Click the OK button again to save and exit.

### Installing TCP/IP and Checking Settings -Windows 2000

- 1. Click Start, select Settings, then click Control Panel.
- 2. Double-click on Network and Dial-Up Connections.
- **3.** Double-click on **Local Area Connection**.
- 4. Click the **Properties** button.
- In the Local Area Connection Properties dialog box, look for Internet Protocol (TCP/IP) in the list of components. If Internet Protocol (TCP/IP) isn't listed, do the following:
  - a. Click the Install button.

- **b.** Highlight **Protocol** and click the **Add** button.
- c. Highlight Internet Protocol (TCP/IP) and click the OK button.
- **d.** Follow the instructions on the screen. You may be prompted for your operating system CD-ROM.
- **6.** In the list of components, highlight **Internet Protocol (TCP/IP)** and click the **Properties** button.
- 7. In the Internet Protocol (TCP/IP) Properties dialog box, make sure that Obtain an IP address automatically is selected, then click the OK button.
- 8. Click the **OK** button again to save and exit.

### Installing the Phaser 3400 printer network software

- 1. Insert the Phaser 3400 printer's CD-ROM into your computer's CD-ROM drive.
- 2. When the CD-ROM automatically runs, click to select your language. (If you have auto-run turned off, run **setup.exe** from the CD-ROM and then click to select your language.)
- **3.** Click **Printer Driver** and follow the on-screen instructions. The program guides you through the steps as it detects the printer over the network and installs the printer driver for it.

You can now print to the Phaser 3400 printer over the network.

#### Note

When installing multiple Phaser 3400 printers on the same network, print the Configuration Sheet to see the IP address assigned to the printer that you want to install; refer to page 3 for instructions.

#### Note

If the installation program does not automatically detect the printer, refer to the *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (on the CD-ROM) for more information.

### Software Setup - Macintosh Environment

- 1. Install the Phaser 3400 printer driver on the Macintosh. Refer to the *Phaser 3400 Personal Laser Printer User Guide* for instructions.
- 2. Set the Control Panel:
  - a. From the Apple menu, select the Control Panel.
  - **b.** Select **AppleTalk**.
  - c. In the AppleTalk window, in the Connect via drop-down box, select Ethernet.
  - d. Close the window and save the changes.
- **3.** Set up the **Chooser**:
  - a. From the Apple menu, select the Chooser.
  - **b.** Near the bottom of the **Chooser**, verify that **AppleTalk** is set to **Active**.
  - c. In the upper-left area of the Chooser, click LaserWriter 8.
  - **d.** If the Macintosh computer and the Phaser 3400 printer are on a wide-area network, you may see the **AppleTalk Zones** area in the **Chooser.** Select the zone that has the Phaser 3400 printer.

If you don't know the zone, look up the **Current Zone** under the **AppleTalk Stack Details** section on the printer's Configuration Sheet. Refer to page 3 for instructions on printing the Configuration Sheet.

If the zone name needs to be changed, use the Apple Printer Utility.

- e. In the area of the **Chooser** under Select a **PostScript Printer**, click **Xer0000f0axxxxx** (with **x** representing a hexadecimal number). This is the default name of the Phaser 3400 printer.
- **f.** Click the **Create** button. The **Chooser** sets up the printer with the Xerox Phaser 3400 printer's PostScript PPD file.

g. Click the OK button and then close the Chooser.

The **Chooser** finishes setting up the printer and creates the network printer icon on your Macintosh desktop.

You can now print to the Phaser 3400 printer over the network.

#### Note

To change the name of the network printer from **Xer0000f0axxxx** to something more meaningful, refer to the *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (on the CD-ROM).

# Guide d'installation réseau rapide

### Configuration système requise

Vous pouvez installer votre imprimante Xerox Phaser 3400 sur un ordinateur en réseau dans les environnements suivants :

- Windows 95, Windows 98, Windows Me
- Windows NT 4.0, Windows 2000
- Apple Macintosh

Réseaux physiques pris en charge :

- Ethernet 10BaseT
- Ethernet 100BaseT

Protocoles pris en charge :

- TCP/IP
- EtherTalk

#### Remarque

IPX/SPX est également pris en charge, mais non couvert dans ce manuel. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guide réseau de l'imprimante laser personnelle Phaser 3400 – sur le CD-ROM).

Avant de continuer, configurez l'imprimante à l'aide des instructions apparaissant sur la notice d'**Installation** concernant :

- le déballage
- l'emplacement de l'imprimante
- le raccordement du cordon d'alimentation à l'imprimante
- l'insertion de la cartouche d'impression laser dans l'imprimante

### Connexion de l'imprimante au réseau

L'imprimante laser personnelle Phaser 3400 est conçue pour être connectée au réseau à l'aide de câbles 10BaseT ou 100BaseT de catégorie 5 (Cat-5). Pour plus d'informations, veuillez consulter votre détaillant local.

L'illustration suivante montre une installation typique.



- 1. Si l'imprimante est sous tension, mettez-la hors tension.
- **2.** Connectez une des extrémités du câble Ethernet au port Ethernet de l'imprimante.
- **3.** Reliez l'autre extrémité du câble au concentrateur. (Ne connectez pas le câble à un port identifié **Uplink**.)
- 4. Mettez l'imprimante sous tension.
- **5.** Reportez-vous aux instructions d'installation de logiciel se rapportant à votre environnement.

Le concentrateur Ethernet montre l'état des périphériques à l'aide de voyants lumineux.

L'imprimante Phaser 3400 est également munie de deux voyants lumineux verts à l'arrière, près du câble réseau. Le voyant lumineux supérieur doit toujours être allumé lorsque l'imprimante est sous tension ; il indique que la connexion réseau est également sous tension. Le voyant inférieur doit clignoter ; il indique que la carte réseau est activée.

## Impression d'une feuille de configuration

Pour voir l'adresse IP assignée à l'imprimante, imprimez la feuille de configuration :

- **1.** Assurez-vous que l'imprimante est sous tension et qu'elle est connectée au réseau.
- 2. Maintenez le bouton **Imprimer** enfoncé (sur le dessus de l'imprimante) jusqu'à ce que les quatre voyants clignotent.
- 3. Relâchez le bouton.

### Installation de logiciels environnement Windows

Assurez-vous que votre ordinateur possède le protocole TCP/IP pour Windows et qu'il est réglé de façon à obtenir automatiquement une adresse IP.

#### Remarque

Si vous administrez un réseau dans lequel vous devez assigner une adresse IP spécifique à chaque ordinateur et périphérique, reportez-vous au *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guide réseau de l'imprimante laser personnelle Phaser 3400 – sur le CD-ROM) pour plus d'informations.

## Installation du protocole TCP/IP et vérification des paramètres - Windows 9x et Me

- 1. Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Paramètres**, puis cliquez sur **Panneau de commande**.
- 2. Double-cliquez sur l'icône Réseau.
- **3.** Sous l'onglet **Configuration**, repérez le protocole **TCP/IP** dans la liste des composants de réseau. Si le protocole **TCP/IP** ne figure pas dans la liste, procédez comme suit :
  - a. Cliquez sur le bouton Ajouter.
  - **b.** Sélectionnez **Protocole** et cliquez sur le bouton **Ajouter**.

- c. Sélectionnez Microsoft à gauche, sélectionnez le protocole TCP/IP à droite et cliquez sur le bouton OK.
- **d.** Suivez les instructions apparaissant à l'écran. Il est possible qu'on vous demande le CD-ROM de votre système d'exploitation.
- **4.** Dans la liste des composants de réseau, sélectionnez le protocole **TCP/IP** et cliquez sur le bouton **Propriétés.**
- 5. Sous l'onglet Adresse IP, assurez-vous que l'option Obtenir automatiquement une adresse IP est sélectionnée, puis cliquez sur le bouton OK.
- 6. Cliquez sur le bouton OK pour enregistrer et quitter.

## Installation du protocole TCP/IP et vérification des paramètres - Windows NT 4.0

- 1. Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Paramètres**, puis cliquez sur **Panneau de configuration**.
- 2. Double-cliquez sur l'icône Réseau.
- **3.** Cliquez sur l'onglet **Protocoles**, puis repérez le protocole **TCP/IP** dans la liste des protocoles de réseau. Si le protocole **TCP/IP** ne figure pas dans la liste, procédez comme suit :
  - a. Cliquez sur le bouton Ajouter.
  - **b.** Sélectionnez **Protocole TCP/IP** et cliquez sur le bouton **OK**.
  - **c.** Suivez les instructions apparaissant à l'écran. Il est possible qu'on vous demande le CD-ROM de votre système d'exploitation.
- 4. Dans la liste des protocoles réseau, sélectionnez **Protocoles TCP/IP** et cliquez sur le bouton **Propriétés**.
- 5. Sous l'onglet Adresse IP, assurez-vous que l'option Obtenir une adresse IP d'un serveur DHCP est sélectionnée, puis cliquez sur le bouton OK.
- 6. Cliquez sur le bouton OK pour enregistrer et quitter.

## Installation du protocole TCP/IP et vérification des paramètres - Windows 2000

- 1. Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Paramètres**, puis cliquez sur **Panneau de contrôle**.
- 2. Double-cliquez sur Connexions réseau et accès à distance.
- 3. Double-cliquez sur Connexion réseau local.
- 4. Cliquez sur le bouton Propriétés.
- 5. Dans la boîte de dialogue Propriétés de la connexion réseau local, repérez le Protocole Internet (TCP/IP) dans la liste des composants. Si le Protocole Internet (TCP/IP) ne figure pas dans la liste, procédez comme suit :
  - a. Cliquez sur le bouton Installer.
  - **b.** Sélectionnez **Protocole** et cliquez sur le bouton **Ajouter**.
  - **c.** Sélectionnez **Protocole Internet (TCP/IP)** et cliquez sur le bouton **OK**.
  - **d.** Suivez les instructions apparaissant à l'écran. Il est possible qu'on vous demande le CD-ROM de votre système d'exploitation.
- 6. Dans la liste des composants, sélectionnez **Protocole Internet** (TCP/IP) et cliquez sur le bouton **Propriétés**.
- Dans la boîte de dialogue Propriétés Protocole Internet (TCP/IP), assurez-vous que l'option Obtenir automatiquement une adresse IP est sélectionnée, puis cliquez sur le bouton OK.
- 8. Cliquez sur le bouton OK pour enregistrer et quitter.

## Installation du logiciel réseau de l'imprimante Phaser 3400

- 1. Insérez le CD-ROM de l'imprimante Phaser 3400 dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur.
- 2. Au démarrage automatique du CD-ROM, sélectionnez votre langue. (Si vous avez désactivé le démarrage automatique, exécutez **setup.exe** depuis le CD-ROM puis cliquez sur la langue de votre choix.)
- **3.** Cliquez sur **Printer Driver** (Pilote d'imprimante) et suivez les instructions apparaissant à l'écran. Le logiciel vous fait parcourir les étapes alors qu'il détecte l'imprimante sur le réseau et installe le pilote approprié.

Vous pouvez maintenant imprimer sur l'imprimante Phaser 3400 en réseau.

#### Remarque

Lorsque vous installez plusieurs imprimantes Phaser 3400 sur un même réseau, imprimez la feuille de configuration pour voir l'adresse IP assignée à l'imprimante que vous voulez installer ; reportez-vous à la page 11 pour les instructions.

#### Remarque

Si le logiciel d'installation ne détecte pas automatiquement l'imprimante, reportez-vous au *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guide réseau de l'imprimante laser personnelle Phaser 3400 – sur le CD-ROM) pour plus d'informations.

### Installation de logiciels - environnement Macintosh

- 1. Installez le pilote de l'imprimante Phaser 3400 sur le Macintosh. Reportez-vous au *Guide d'utilisation de l'imprimante laser personnelle Phaser 3400* pour les instructions.
- 2. Réglez le Tableau de bord :
  - a. A partir du menu Pomme, sélectionnez le Tableau de bord.
  - b. Sélectionnez AppleTalk.
  - c. Depuis la fenêtre AppleTalk, déroulez la boîte Connecter via et sélectionnez Ethernet.
  - d. Fermez la fenêtre et enregistrez les modifications.
- 3. Réglez le Sélecteur :
  - a. A partir du menu Pomme, sélectionnez le Sélecteur.
  - **b.** Près du bas du **Sélecteur**, vérifiez que **AppleTalk** est **connecté**.
  - C. Dans la section supérieure gauche du Sélecteur, cliquez sur LaserWriter 8.
  - **d.** Si l'ordinateur Macintosh et l'imprimante Phaser 3400 sont sur un réseau étendu, il est possible que vous voyiez la section **Zones AppleTalk** dans le **Sélecteur**. Sélectionnez la zone comprenant l'imprimante Phaser 3400.

Si vous ne connaissez pas la zone, consultez la **Zone actuelle** sous la section **Empiler Détails AppleTalk** dans la feuille de configuration de l'imprimante. Reportez-vous à la page 3 pour des instructions sur la façon d'imprimer la feuille de configuration.

Si vous devez modifier le nom de la zone, utilisez le logiciel utilitaire de l'imprimante Apple.

- e. Dans la section du Sélecteur se trouvant sous Sélectionner une imprimante PostScript, cliquez sur Xer0000f0axxxxx (où x représente un chiffre hexadécimal). Il s'agit du nom par défaut de l'imprimante Phaser 3400.
- f. Cliquez sur le bouton Créer. Le Sélecteur règle l'imprimante à l'aide du fichier PostScript PPD de l'imprimante Phaser 3400 de Xerox.

g. Cliquez sur le bouton OK, puis fermez le Sélecteur.

Le **Sélecteur** termine l'installation de l'imprimante et crée une icône d'imprimante réseau sur le bureau de votre Macintosh.

Vous pouvez maintenant imprimer sur l'imprimante Phaser 3400 en réseau.

#### Remarque

Pour changer le nom de l'imprimante réseau **Xer0000f0axxxx** pour un nom plus descriptif, reportez-vous au *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guide réseau de l'imprimante laser personnelle Phaser 3400 – sur le CD-ROM).

# Guida rapida all'installazione in rete

### Requisiti di sistema

È possibile installare la stampante Xerox Phaser 3400 in una rete di computer nei seguenti ambienti operativi:

- Windows 95, Windows 98, Windows Me
- Windows NT 4.0, Windows 2000
- Apple Macintosh

Reti fisiche supportate:

- Ethernet 10BaseT
- Ethernet 100BaseT

Protocolli supportati:

- TCP/IP
- EtherTalk

#### Nota

Anche se non menzionato in questo manuale, è supportato anche il protocollo IPX/SPX. Per informazioni, consultare *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guida di rete della stampante laser individuale Phaser 3400) sul CD-ROM.

Prima di continuare, installare la stampante utilizzando le istruzioni presenti nella guida **Installazione** in relazione a:

- rimozione dell'imballaggio
- collocamento della stampante
- connessione del cavo di alimentazione alla stampante
- inserimento della cartuccia di stampa laser nella stampante

### Collegamento della stampante alla rete

La stampante laser Personal Phaser 3400 è progettata per la connessione alla rete tramite cavi Category 5 (Cat-5) 10BaseT o 100BaseT. Per ulteriori informazioni, consultare il rivenditore locale.

La seguente illustrazione mostra una installazione tipica.



- 1. Se la stampante è accesa, spegnerla.
- **2.** Collegare un'estremità di un cavo Ethernet alla porta Ethernet della stampante.
- **3.** Collegare l'altra estremità del cavo all'hub. (Non connettere il cavo a una porta dell'hub con etichetta **Uplink.**)
- 4. Accendere la stampante.
- **5.** Fare riferimento alle istruzioni di installazione del software per il proprio ambiente operativo.

L'hub Ethernet mostra lo stato dei dispositivi tramite degli indicatori luminosi.

Sono inoltre presenti due indicatori luminosi verdi nel retro della stampante Phaser 3400, accanto al cavo di rete. Quando la stampante è accesa, anche l'indicatore più in alto deve essere acceso. Tale indicatore indica una connessione attiva alla rete. L'indicatore luminoso più in basso deve essere lampeggiante. Tale indicatore indica l'attività della scheda di rete.

### Stampa di un Foglio di configurazione

Per vedere l'indirizzo IP assegnato alla stampante, stampare il Foglio di configurazione:

- 1. Assicurarsi che la stampante sia accesa e collegata alla rete.
- **2.** Tenere premuto il pulsante **Stampa** (nella parte superiore della stampante) fino a quando tutti e quattro gli indicatori luminosi lampeggiano.
- **3.** Rilasciare il pulsante.

### Installazione del software -Ambiente Windows

Accertarsi che nel computer sia installato il protocollo TCP/IP per Windows e che sia configurato per ottenere automaticamente l'indirizzo IP.

#### Nota

Se si è l'amministratore di una rete dove vengono assegnati indirizzi IP specifici ad ogni computer e ad ogni dispositivo della rete, consultare *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guida di rete della stampante laser individuale Phaser 3400) sul CD-ROM per ulteriori informazioni.

### Installazione del protocollo TCP/IP e controllo delle impostazioni - Windows 9x e Me

- 1. Fare clic su **Avvio**, selezionare **Impostazioni**, quindi fare clic su **Pannello di controllo**.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Rete.
- **3.** Nella scheda **Configurazione**, cercare **TCP/IP** nell'elenco dei componenti di rete. Se **TCP/IP** non è nell'elenco, eseguire le istruzioni riportate di seguito.
  - a. Fare clic sul pulsante Aggiungi.
  - b. Evidenziare Protocollo e fare clic sul pulsante Aggiungi.

- **c.** Evidenziare **Microsoft** sul lato sinistro e **TCP/IP** sul lato destro, quindi fare clic sul pulsante **OK**.
- **d.** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Potrebbe essere richiesto il CD-ROM del sistema operativo.
- **4.** Nell'elenco dei componenti di rete, evidenziare **TCP/IP** e fare clic sul pulsante **Proprietà**.
- 5. Accertarsi che nella scheda Indirizzo IP, sia selezionato Ottieni automaticamente un indirizzo IP, quindi fare clic sul pulsante OK.
- **6.** Fare nuovamente clic sul pulsante **OK** per salvare le impostazioni e uscire.

## Installazione del protocollo TCP/IP e controllo delle impostazioni - Windows NT 4.0

- 1. Fare clic su Avvio, selezionare Impostazioni, quindi fare clic su Pannello di controllo.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Rete.
- **3.** Nella scheda **Protocolli**, cercare **Protocollo TCP/IP** nell'elenco dei componenti di rete. Se **Protocollo TCP/IP** non è nell'elenco, eseguire le istruzioni riportate di seguito.
  - a. Fare clic sul pulsante Aggiungi.
  - **b.** Evidenziare **Protocollo TCP/IP** e fare clic sul pulsante **OK**.
  - **c.** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Potrebbe essere richiesto il CD-ROM del sistema operativo.
- **4.** Nell'elenco dei protocolli di rete, evidenziare **Protocollo TCP/IP** e fare clic sul pulsante **Proprietà**.
- 5. Accertarsi che nella scheda Indirizzo IP, sia selezionato Ottieni un indirizzo IP da un server DHCP, quindi fare clic sul pulsante OK.
- **6.** Fare nuovamente clic sul pulsante **OK** per salvare le impostazioni e uscire.

## Installazione del protocollo TCP/IP e controllo delle impostazioni - Windows 2000

- 1. Fare clic su **Avvio**, selezionare **Impostazioni**, quindi fare clic su **Pannello di controllo**.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Rete e connessioni remote.
- **3.** Fare doppio clic sull'icona **Connessione alla rete locale**.
- 4. Fare clic sul pulsante Proprietà.
- 5. Nella finestra di dialogo Proprietà di connessione alla rete locale, cercare Protocollo Internet (TCP/IP) nell'elenco dei componenti. Se Protocollo Internet (TCP/IP) non è nell'elenco, eseguire le istruzioni riportate di seguito.
  - a. Fare clic sul pulsante Installa.
  - b. Evidenziare Protocollo e fare clic sul pulsante Aggiungi.
  - **c.** Evidenziare **Protocollo Internet (TCP/IP)** e fare clic sul pulsante **OK**.
  - **d.** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Potrebbe essere richiesto il CD-ROM del sistema operativo.
- 6. Nell'elenco dei componenti di rete, evidenziare Protocollo Internet (TCP/IP) e fare clic sul pulsante Proprietà.
- 7. Accertarsi che nella finestra di dialogo **Proprietà protocollo Internet (TCP/IP),** sia selezionato **Ottieni automaticamente un indirizzo IP**, quindi fare clic sul pulsante **OK**.
- **8.** Fare nuovamente clic sul pulsante **OK** per salvare le impostazioni e uscire.

## Installazione del software di rete della stampante Phaser 3400

- 1. Inserire il CD-ROM contenente il software della stampante Phaser 3400 nell'unità CD-ROM del computer.
- 2. Dopo l'esecuzione automatica del CD-ROM, selezionare la lingua desiderata. Se il CD-ROM non viene eseguito automaticamente, eseguire **setup.exe** dal CD-ROM, quindi selezionare la lingua desiderata.
- **3.** Fare clic su **Printer Driver** (Driver della stampante) e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Il programma guida l'utente attraverso i passi necessari una volta rilevata la stampante in rete e installa i relativi driver.

È ora possibile stampare via rete con la stampante Phaser 3400.

#### Nota

Se il programma di installazione non rileva automaticamente la stampante, consultare *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guida di rete della stampante laser individuale Phaser 3400) sul CD-ROM.

#### Nota

Se si installano più stampanti Phaser 3400 nella stessa rete, stampare il Foglio di configurazione per vedere l'indirizzo IP assegnato alla stampante che si desidera installare; consultare la pagina 19 per istruzioni.

### Installazione del software - Ambiente Macintosh

- 1. Installazione dei driver della stampante Phaser 3400 su Macintosh. Consultare la *Guida dell'utente della stampante laser Personal Phaser 3400* per istruzioni.
- 2. Impostazione del Pannello di controllo:
  - a. Dal menu Apple, selezionare il Pannello di controllo.
  - **b.** Selezionare **AppleTalk**.
  - c. Nella finestra di AppleTalk, nella casella a discesa Collega tramite, selezionare Ethernet.
  - d. Chiudere la finestra e salvare le modifiche.
- 3. Impostazione di Scelta Risorse:
  - a. Dal menu Apple, selezionare Scelta Risorse.
  - **b.** Nella parte bassa di **Scelta Risorse**, verificare che **AppleTalk** sia impostato su **Attivo**.
  - c. Nella parte in alto a sinistra della finestra di Scelta Risorse, fare clic su LaserWriter 8.
  - **d.** Se il computer Macintosh e la stampante Phaser 3400 si trovano in una rete di grandi dimensioni, in **Scelta Risorse** potrebbe essere visibile **Zone AppleTalk**. Selezionare la zona nella quale si trova la stampante Phaser 3400.

Se non si conosce la zona, cercare la **Zona Corrente** nella sezione **Dettagli di stampa di AppleTalk** nel Foglio di configurazione della stampante. Consultare pagina 3 per istruzioni su come stampare il Foglio di configurazione.

Se è necessario cambiare il nome della zona, utilizzare l'utilità della stampante Apple.

- e. Nell'area di Scelta Risorse, alla voce Selezionare una stampante PostScript, fare clic su Xer0000f0axxxxx (dove x rappresenta un numero esadecimale). Questo è il nome predefinito della stampante Phaser 3400.
- **f.** Fare clic sul pulsante **Crea. Scelta Risorse** imposta la stampante con il file PostScript PPD della stampante Xerox Phaser 3400.

g. Fare clic sul pulsante OK, quindi chiudere Scelta Risorse.

**Scelta Risorse** termina le impostazioni della stampante e crea l'icona della stampante di rete sulla scrivania del computer Macintosh.

È ora possibile stampare via rete con la stampante Phaser 3400.

#### Nota

Per modificare il nome della stampante di rete da **Xer0000f0axxxx** ad un nome con maggior significato, consultare *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guida di rete della stampante laser individuale Phaser 3400) sul CD-ROM.

### Kurzanleitung zur Netzwerkinstallation

### Systemvoraussetzungen

Sie können Ihren Xerox Phaser 3400 in den folgenden Netzwerkumgebungen installieren:

- Windows 95, Windows 98, Windows Me
- Windows NT 4.0, Windows 2000
- Apple Macintosh

Unterstützte Netzwerkverbindungen:

- Ethernet 10BaseT
- Ethernet 100BaseT

Unterstützte Netzwerkprotokolle:

- TCP/IP
- EtherTalk

### Hinweis

Das Protokoll IPX/SPX wird ebenfalls unterstützt, aber in diesem Handbuch nicht beschrieben. Die entsprechenden Informationen finden Sie im *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Handbuch zur Netzwerkinstallation) auf der CD-ROM.

Bevor Sie mit der Netzwerkinstallation fortfahren, führen Sie folgende Arbeitsschritte entsprechend der Anleitung in der Installationsübersicht aus:

- Auspacken
- Aufstellen des Druckers
- Anschließen des Druckers an das Stromnetz
- Einlegen der Laserdruckkartusche in den Drucker

#### Kurzanleitung zur Netzwerkinstallation

### Verbinden des Druckers mit dem Netzwerk

Sie können den Personal Laserdrucker Phaser 3400 mit einem 10BaseToder 100BaseT-Kabel der Kategorie 5 an das Netzwerk anschließen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Händler vor Ort.

Die folgende Abbildung zeigt eine typische Installation.



- 1. Schalten Sie den Drucker aus.
- 2. Verbinden Sie ein Ende des Ethernet-Kabels mit dem Ethernet-Anschluss des Druckers.
- **3.** Verbinden Sie das andere Ende des Netzwerkkabels mit dem Netzwerk-Hub (stecken Sie es nicht in den Anschluss mit der Beschriftung **Uplink** ein).
- 4. Schalten Sie den Drucker ein.
- **5.** Richten Sie die Software entsprechend der Anleitung für Ihr Betriebssystem ein.

Der Ethernet-Hub verfügt über Anzeigen für den Status der angeschlossenen Geräte.

Auf der Rückseite des Phaser 3400 befinden sich neben dem Netzwerkanschluss zwei grüne Anzeigen. An der oberen Anzeige ist zu erkennen, ob eine Verbindung mit dem Netzwerk besteht. Sie sollte immer leuchten, wenn der Drucker eingeschaltet ist. Die untere Anzeige blinkt, wenn die Netzwerkkarte aktiv ist.

### Drucken einer Konfigurationsseite

Drucken Sie die Konfigurationsseite, um die IP-Adresse des Druckers zu ermitteln:

- 1. Vergewissern Sie sich, dass der Drucker eingeschaltet und mit dem Netzwerk verbunden ist.
- 2. Halten Sie die Taste **Drucken** (oben auf dem Drucker) gedrückt, bis alle vier Anzeigen des Bedienfelds blinken.
- **3.** Lassen Sie die Taste los.

### Einrichten der Software unter Windows

Vergewissern Sie sich, dass in Ihrem System das Netzwerkprotokoll TCP/IP installiert und der Rechner für das automatische Beziehen der IP-Adresse konfiguriert ist.

#### Hinweis

Wenn Sie den Computern und Geräten in Ihrem Netzwerk eine bestimmte IP-Adresse zugewiesen haben, lesen Sie den entsprechenden Abschnitt im *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Handbuch zur Netzwerkinstallation) auf der CD-ROM.

### Installieren von TCP/IP und Überprüfen der Einstellungen (Windows 9x und Me)

- 1. Klicken Sie auf **Start**, und wählen Sie anschließend **Einstellungen** und **Systemsteuerung**.
- 2. Doppelklicken Sie auf das Symbol Netzwerk.
- **3.** Suchen Sie in der Registerkarte **Konfiguration** in der Liste mit den installierten Netzwerkkomponenten nach dem Eintrag **TCP/IP**. Ist **TCP/IP** nicht aufgeführt, fahren Sie wie folgt fort:
  - a. Klicken Sie auf die Schaltfläche Hinzufügen.
  - **b.** Wählen Sie in der Liste den Eintrag **Protokoll** aus, und klicken Sie auf **Hinzufügen**.

- **c.** Wählen Sie in der linken Liste **Microsoft** und in der rechten Liste **TCP/IP** aus. Klicken Sie anschließend auf **OK**.
- **d.** Folgen Sie der Anleitung auf dem Bildschirm. Sie werden möglicherweise aufgefordert, die Betriebssystem-CD-ROM einzulegen.
- **4.** Wählen Sie die Komponente **TCP/IP** aus, und klicken Sie auf die Schaltfläche **Eigenschaften**.
- 5. Vergewissern Sie sich, dass in der Registerkarte IP-Adresse das Kontrollkästchen IP-Adresse automatisch beziehen aktiviert ist, und bestätigen Sie mit OK.
- 6. Klicken Sie erneut auf **OK**, um die Einstellungen zu speichern und das Dialogfeld zu schließen.

### Installieren von TCP/IP und Überprüfen der Einstellungen (Windows NT 4.0)

- 1. Klicken Sie auf **Start**, und wählen Sie anschließend **Einstellungen** und **Systemsteuerung**.
- 2. Doppelklicken Sie auf das Symbol Netzwerk.
- **3.** Klicken Sie auf das Register **Protokolle**, und suchen Sie in der Liste nach dem Eintrag **TCP/IP-Protokoll**. Ist **TCP/IP-Protokoll** nicht aufgeführt, fahren Sie wie folgt fort:
  - a. Klicken Sie auf die Schaltfläche Hinzufügen.
  - **b.** Wählen Sie in der Liste den Eintrag **TCP/IP-Protokoll** aus, und klicken Sie auf **OK**.
  - **c.** Folgen Sie der Anleitung auf dem Bildschirm. Sie werden möglicherweise aufgefordert, die Betriebssystem-CD-ROM einzulegen.
- **4.** Wählen Sie die Komponente **TCP/IP-Protokoll** aus, und klicken Sie auf die Schaltfläche **Eigenschaften**.
- **5.** Vergewissern Sie sich, dass in der Registerkarte **IP-Adresse** das Kontrollkästchen **IP-Adresse von einem DHCP-Server beziehen** aktiviert ist, und bestätigen Sie mit **OK**.
- 6. Klicken Sie erneut auf **OK**, um die Einstellungen zu speichern und das Dialogfeld zu schließen.

## Installieren von TCP/IP und Überprüfen der Einstellungen (Windows 2000)

- 1. Klicken Sie auf **Start**, und wählen Sie anschließend **Einstellungen** und **Systemsteuerung**.
- 2. Doppelklicken Sie auf das Symbol Netzwerk- und DFÜ-Verbindungen.
- 3. Doppelklicken Sie auf LAN-Verbindung.
- 4. Klicken Sie auf die Schaltfläche Eigenschaften.
- Suchen Sie im Dialogfeld Eigenschaften von LAN-Verbindung in der Liste der Netzwerkkomponenten nach dem Eintrag Internetprotokoll (TCP/IP). Ist Internetprotokoll (TCP/IP) nicht aufgeführt, fahren Sie wie folgt fort:
  - a. Klicken Sie auf die Schaltfläche Installieren.
  - **b.** Wählen Sie in der Liste den Eintrag **Protokoll** aus, und klicken Sie auf **Hinzufügen**.
  - c. Wählen Sie den Eintrag Internetprotokoll (TCP/IP) aus, und klicken Sie auf OK.
  - **d.** Folgen Sie der Anleitung auf dem Bildschirm. Sie werden möglicherweise aufgefordert, die Betriebssystem-CD-ROM einzulegen.
- 6. Wählen Sie die Komponente Internetprotokoll (TCP/IP) aus, und klicken Sie auf die Schaltfläche Eigenschaften.
- Vergewissern Sie sich, dass im Dialogfeld Eigenschaften von Internetprotokoll (TCP/IP) das Kontrollkästchen IP-Adresse automatisch beziehen aktiviert ist, und bestätigen Sie mit OK.
- 8. Klicken Sie erneut auf **OK**, um die Einstellungen zu speichern und das Dialogfeld zu schließen.

### Installieren der Netzwerksoftware des Phaser 3400

- 1. Legen Sie die CD-ROM Ihres Phaser 3400 in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- 2. Wird die CD-ROM automatisch gestartet, wählen Sie Ihre Landessprache aus. (Ist die automatische Startfunktion deaktiviert, führen Sie das Programm **setup.exe** im Stammverzeichnis der CD-ROM aus und wählen die Sprache.)
- **3.** Klicken Sie auf **Printer Driver** (Druckertreiber), und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Das Programm erkennt den Drucker automatisch über das Netzwerk und führt Sie durch die Installation des Druckertreibers.

Sie können nun mit dem Phaser 3400 im Netzwerk drucken.

#### Hinweis

Wird der Drucker bei der Installation nicht automatisch erkannt, lesen Sie den entsprechenden Abschnitt im *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Handbuch zur Netzwerkinstallation) auf der CD-ROM.

#### Hinweis

Wenn Sie mehrere Phaser 3400 im selben Netzwerk installieren, geben Sie auf den gewünschten Druckern die Konfigurationsseite mit der IP-Adresse aus (siehe Seite 27).

### Einrichten der Software auf dem Macintosh

- 1. Installieren Sie den Druckertreiber für den Phaser 3400 auf Ihrem Macintosh. Gehen Sie dabei wie im *Phaser 3400 Personal Laserdrucker Benutzerhandbuch* beschrieben vor.
- 2. Konfigurieren Sie das Kontrollfeld:
  - a. Wählen Sie im Apple-Menü Kontrollfelder.
  - **b.** Wählen Sie **AppleTalk**.
  - **c.** Wählen Sie im Fenster **AppleTalk** aus der Dropdown-Liste Verbindung den Eintrag **Ethernet**.
  - d. Speichern Sie die Änderungen, und schließen Sie das Fenster.
- 3. Konfigurieren Sie die Auswahl:
  - a. Wählen Sie im Apple-Menü Auswahl.
  - **b.** Vergewissern Sie sich, dass die Option **AppleTalk** am unteren Rand der **Auswahl** den Wert **Aktiviert** hat.
  - Klicken Sie im oberen linken Bereich der Auswahl auf LaserWriter 8.
  - d. Befinden sich der Computer und der Phaser 3400 in einem WAN (Wide Area Network), wird in der Auswahl der Bereich mit den AppleTalk Zonen angezeigt. Wählen Sie die Zone mit dem Drucker aus.

Wenn Ihnen die Zone nicht bekannt ist, sehen Sie auf der Konfigurationsseite des Druckers im Abschnitt mit den **AppleTalk Stack-Details** unter **Aktuelle Zone** nach. Informationen über das Drucken der Konfigurationsseite finden Sie auf Seite 3.

Muss der Zonnenname geändert werden, verwenden Sie das "Druckersymbole Dienstprogramm".

- e. Klicken Sie in der Auswahl unter PostScript-Drucker Auswahl auf den Eintrag Xer0000f0axxxxx (x ist eine beliebige Hexadezimalzahl). Dies ist der Standardname des Phaser 3400-Druckers.
- f. Klicken Sie auf die Schaltfläche Erstellen. Der Drucker wird nun entsprechend den Informationen in der PostScript-PPD-Datei für den Xerox Phaser 3400 konfiguriert.

### **g.** Klicken Sie auf die Schaltfläche **OK**, und schließen Sie die **Auswahl**.

Die Konfiguration des Druckers wird abgeschlossen, und es wird ein Netzwerkdruckersymbol auf dem Desktop Ihres Macintosh erstellt.

Sie können jetzt mit dem Phaser 3400 im Netzwerk drucken.

#### Hinweis

Wenn Sie den Namen des Netzwerkdruckers von **Xer0000f0axxxx** in eine aussagekräftige Bezeichnung ändern möchten, lesen Sie den entsprechenden Abschnitt im *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Handbuch zur Netzwerkinstallation) auf der CD-ROM.

## Español

# Guía rápida de instalación en red

### Requisitos del sistema

Puede instalar la impresora Xerox Phaser 3400 en un red de ordenadores en los siguientes entornos:

- Windows 95, Windows 98, Windows Me
- Windows NT 4.0, Windows 2000
- Apple Macintosh

Redes físicas admitidas:

- Ethernet 10BaseT
- Ethernet 100BaseT

Protocolos admitidos:

- TCP/IP
- EtherTalk

### Nota

IPX/SPX también se admite pero no se describe en este manual. Para obtener más información, consulte la *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guía de red de la impresora láser personal Phaser 3400) (incluida en el CD-ROM).

Antes de continuar, configure la impresora siguiendo las instrucciones del diagrama **Instalación** en lo que se refiere a:

- desembalaje
- colocación de la impresora
- conexión del cable de alimentación a la impresora
- introducción del cartucho de impresión láser en la impresora

### Conexión de la impresora a la red

La impresora láser personal Phaser 3400 está diseñada para su conexión a la red mediante cables 10BaseT o 100BaseT de categoría 5 (Cat-5). Para obtener más información, consulte a su distribuidor local.

La siguiente ilustración muestra una instalación típica.



- 1. Si la impresora está encendida, apáguela.
- **2.** Conecte un extremo del cable Ethernet al puerto Ethernet de la impresora.
- **3.** Conecte el otro extremo del cable al concentrador. (No conecte el cable al puerto del concentrador que presenta la etiqueta **Uplink**).
- 4. Encienda la impresora.
- **5.** Consulte la instrucciones de instalación del software correspondiente a su entorno.

El concentrador Ethernet muestra el estado de los dispositivos mediante indicadores luminosos.

También hay dos indicadores luminosos de color verde en la parte posterior de la impresora Phaser 3400, junto al cable de red. El indicador luminoso superior siempre debe estar encendido cuando está encendida la impresora; indica que hay una conexión activa con la red. El indicador luminoso inferior debe encenderse intermitentemente; indica que la tarjeta de red está activa.

### Impresión de una hoja de configuración

Para consultar la dirección IP asignada a la impresora, imprima la Hoja de configuración:

- 1. Asegúrese de que la impresora esté encendida y conectada a la red.
- **2.** Mantenga pulsado el botón **Imprimir** (situado en la parte superior de la impresora) hasta que se iluminen intermitentemente los cuatro indicadores luminosos.
- 3. Suelte el botón.

### Instalación del software: entorno Windows

Asegúrese de que su ordenador dispone de TCP/IP para Windows y de que esté configurado para obtener una dirección IP automáticamente.

#### Nota

Si usted administra una red y asigna una dirección IP concreta a cada ordenador y dispositivo de la red, consulte *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guía de red de la impresora láser personal Phaser 3400) (incluida en el CD-ROM) para obtener más información.

## Instalación de TCP/IP y comprobación de la configuración: Windows 9x y Me

- 1. Haga clic en Inicio, seleccione Configuración y haga clic en Panel de control.
- 2. Haga doble clic en el icono Red.
- **3.** En la sección **Configuración**, busque **TCP/IP** en la lista de componentes de la red. Si **TCP/IP** no aparece en la lista, siga estos pasos:
  - a. Haga clic en el botón Agregar.
  - b. Resalte Protocolo y haga clic en el botón Agregar.
  - **c.** Resalte **Microsoft** en la parte izquierda, resalte **TCP/IP** en la parte derecha y haga clic en el botón **Aceptar**.
  - **d.** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Es posible que se le solicite el CD-ROM del sistema operativo.

- 4. En la lista de componentes de la red, resalte **TCP/IP** y haga clic en el botón **Propiedades**.
- 5. En la sección **Dirección IP**, asegúrese de que esté seleccionada la opción **Obtener una dirección IP automáticamente** y haga clic en el botón **Aceptar**.
- 6. Haga clic en el botón Aceptar de nuevo para guardar la configuración y salir.

## Instalación de TCP/IP y comprobación de la configuración: Windows NT 4.0

- 1. Haga clic en Inicio, seleccione Configuración y haga clic en Panel de control.
- 2. Haga doble clic en el icono Red.
- **3.** Haga clic en la sección **Protocolos**, busque **Protocolo TCP/IP** en la lista de protocolos de la red. Si **Protocolo TCP/IP** no aparece en la lista, siga estos pasos:
  - a. Haga clic en el botón Agregar.
  - **b.** Resalte **Protocolo TCP/IP** y haga clic en el botón **Aceptar**.
  - **c.** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Es posible que se le solicite el CD-ROM del sistema operativo.
- 4. En la lista de protocolos de la red, resalte **Protocolo TCP/IP** y haga clic en el botón **Propiedades.**
- 5. En la sección **Dirección IP**, asegúrese de que esté seleccionada la opción **Obtener dirección IP de un servidor DHCP** y haga clic en el botón **Aceptar**.
- 6. Haga clic en el botón Aceptar de nuevo para guardar la configuración y salir.

## Instalación de TCP/IP y comprobación de la configuración: Windows 2000

- 1. Haga clic en Inicio, seleccione Configuración y haga clic en Panel de control.
- 2. Haga doble clic en Conexiones de red y de acceso telefónico.
- **3.** Haga doble clic en **Conexión de área local**.
- 4. Haga clic en el botón Propiedades.

- En el cuadro de diálogo Propiedades de conexión de área local, busque Protocolo de Internet (TCP/IP) en la lista de componentes. Si Protocolo de Internet (TCP/IP) no aparece en la lista, siga estos pasos:
  - a. Haga clic en el botón Instalar.
  - **b.** Resalte **Protocolo** y haga clic en el botón **Agregar**.
  - c. Resalte Protocolo de Internet (TCP/IP) y haga clic en el botón Aceptar.
  - **d.** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Es posible que se le solicite el CD-ROM del sistema operativo.
- 6. En la lista de componentes, resalte **Protocolo de Internet (TCP/IP)** y haga clic en el botón **Propiedades**.
- 7. En el cuadro de diálogo **Propiedades de protocolo de Internet** (TCP/IP), asegúrese de que está seleccionada la opción **Obtener una dirección IP automáticamente** y luego haga clic en **Aceptar**.
- 8. Haga clic en el botón Aceptar de nuevo para guardar la configuración y salir.

### Instalación del software de red de la impresora Phaser 3400

- 1. Introduzca el CD-ROM de la impresora Phaser 3400 en la unidad de CD-ROM del ordenador.
- 2. Si ejecuta el CD-ROM de forma automática, haga clic para seleccionar el idioma. (Si la ejecución automática está desactivada, ejecute **setup.exe** desde el CD-ROM y luego haga clic para seleccionar su idioma).
- **3.** Haga clic en **Printer Driver** (Controlador de impresora) y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. El programa lo lleva por los pasos necesarios a medida que detecta la impresora en la red e instala el controlador de impresora correspondiente.

Ahora puede imprimir en la impresora Phaser 3400 a través de la red.

#### Nota

Si instala varias impresoras Phaser 3400 en la misma red, imprima la Hoja de configuración para comprobar la dirección IP asignada a la impresora que desea instalar. Consulte la página 35 para obtener instrucciones.

#### Nota

Si el programa de instalación no detecta automáticamente la impresora, consulte *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guía de red de la impresora láser personal Phaser 3400) (incluida en el CD-ROM) para obtener más información.

### Instalación del software: entorno Macintosh

1. Instale el controlador de impresora Phaser 3400 en el Macintosh. Consulte la *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guía del usuario de la impresora láser personal Phaser 3400) para obtener instrucciones.

#### 2. Configure el Panel de control:

- a. Del menú Apple, seleccione el Panel de control.
- b. Seleccione AppleTalk.
- c. En el cuadro desplegable Conectar con de la ventana AppleTalk, seleccione Ethernet.
- d. Cierre la ventana y guarde los cambios.
- 3. Configure el Selector:
  - a. Del menú Apple, seleccione el Selector.
  - **b.** Hacia la parte inferior del **Selector**, compruebe que **AppleTalk** esté **Activo**.
  - En el área superior izquierda del Selector, haga clic en LaserWriter 8.
  - d. Si el ordenador Macintosh y la impresora Phaser 3400 están en una red de área extensa (WAN), es posible que observe las Zonas AppleTalk en el Selector. Seleccione la zona correspondiente a la impresora Phaser 3400.

Si no conoce la zona, consulte la **Zona en curso** debajo de la sección **AppleTalk Stack Details** en la Hoja de configuración de la impresora. Consulte las instrucciones de la página 35 para imprimir la Hoja de configuración.

Si es preciso cambiar el nombre de la zona, emplee la utilidad de impresoras de Apple.

- En el área del Selector situada debajo de Seleccionar una impresora PostScript, haga clic en Xer0000f0axxxxx (donde la x representa un número hexadecimal). Éste es el nombre predeterminado de la impresora Phaser 3400.
- **f.** Haga clic en el botón **Crear**. El **Selector** configura la impresora con el archivo PPD PostScript de la impresora Xerox Phaser 3400.
- g. Haga clic en OK y luego cierre el Selector.

El **Selector** termina de configurar la impresora y crea el icono de la impresora de red en el escritorio del Macintosh.

Ahora puede imprimir en la impresora Phaser 3400 a través de la red.

#### Nota

Para cambiar el nombre de la impresora de red Xer0000f0axxxx a otro nombre algo más descriptivo, consulte la *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guía de red de la impresora láser personal Phaser 3400) (incluida en el CD-ROM).

### Guia de Instalação Rápida em Rede

### Requisitos do sistema

A impressora Xerox Phaser 3400 pode ser instalada em uma rede de computadores nos seguintes ambientes:

- Windows 95, Windows 98, Windows Me
- Windows NT 4.0, Windows 2000
- Apple Macintosh

Redes físicas compatíveis:

- Ethernet 10BaseT
- Ethernet 100BaseT

Protocolos compatíveis:

- TCP/IP
- EtherTalk

#### Nota

O IPX/SPX também é compatível, mas não é abordado neste manual. Para obter maiores informações, consulte o *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guia da Rede de Impressoras Pessoais a Laser Phaser 3400) (no CD-ROM).

Antes de prosseguir, configure a impressora usando as instruções do pôster **Instalação** referentes a:

- desembalagem
- disposição da impressora
- conexão do cabo de alimentação à impressora
- colocação do cartucho de impressão a laser na impressora

### Conexão da Impressora à Rede

A impressora pessoal a laser Phaser 3400 foi projetada para ser conectada à rede com cabos 10BaseT ou 100BaseT, categoria 5 (Cat-5). Para obter maiores informações, consulte seu representante local.

A ilustração abaixo mostra uma instalação típica.



- 1. Se a impressora estiver ligada, desligue-a.
- **2.** Conecte uma extremidade de um cabo Ethernet à porta Ethernet na impressora.
- **3.** Conecte a outra extremidade do cabo ao hub. (Não conecte o cabo à porta do hub identificado como **Uplink.**)
- 4. Ligue a impressora.
- 5. Consulte as instruções de configuração de software do seu ambiente.

O hub Ethernet mostra o status dos dispositivos por meio de indicadores luminosos.

Há ainda dois indicadores luminosos verdes na parte traseira da impressora Phaser 3400, ao lado do cabo de rede. O indicador luminoso superior deve estar sempre aceso quando a impressora estiver ligada; ele indica uma conexão ativa com a rede. O indicador luminoso inferior deve estar piscando; ele indica que a placa de rede está ativa.

### Impressão da Folha de Configuração

Para ver o endereço IP atribuído à impressora, imprima a Folha de Configuração:

- 1. Certifique-se de que a impressora esteja ligada e conectada à rede.
- 2. Mantenha pressionado o botão Imprimir (na parte superior da impressora) até que todas as quatro luzes pisquem.
- 3. Solte o botão.

### Configuração de Software – Ambiente Windows

Certifique-se de que o seu computador tenha TCP/IP para Windows e esteja configurado para obter um endereço IP automaticamente.

#### Nota

Se você administra uma rede onde atribui endereço IP específico a cada um dos computadores da rede e a cada um dos dispositivos da rede, consulte o *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guia da Rede de Impressoras Pessoais a Laser Phaser 3400) (no CD-ROM) para obter maiores informações.

### Instalação do TCP/IP e Verificação de Configurações – Windows 9x e Me

- 1. Clique em Iniciar, selecione Configurações e clique em Painel de Controle.
- 2. Clique duas vezes no ícone Rede.
- **3.** Na guia **Configuração**, procure **TCP/IP** na lista de componentes da rede. Se o **TCP/IP** não estiver na lista, faça o seguinte:
  - a. Clique no botão Adicionar.
  - **b.** Realce **Protocolo** e clique no botão **Adicionar**.
  - c. Realce Microsoft no lado esquerdo, realce TCP/IP no lado direito e clique no botão OK.
  - **d.** Siga as instruções na tela. Você pode ser solicitado a inserir o CD-ROM do seu sistema operacional.

- 4. Na lista de componentes da rede, realce TCP/IP e clique no botão Propriedades.
- 5. Na guia Endereço IP, verifique se Obter um endereço IP automaticamente está selecionado e, em seguida, clique no botão OK.
- 6. Clique novamente no botão OK para salvar e sair da caixa de diálogo.

### Instalação do TCP/IP e Verificação de Configurações – Windows NT 4.0

- 1. Clique em Iniciar, selecione Configurações e clique em Painel de Controle.
- 2. Clique duas vezes no ícone Rede.
- **3.** Na guia **Protocolos**, procure **Protocolo TCP/IP** na lista de protocolos da rede. Se o **Protocolo TCP/IP** não estiver na lista, faça o seguinte:
  - a. Clique no botão Adicionar.
  - **b.** Realce **Protocolo TCP/IP** e clique no botão **OK**.
  - **c.** Siga as instruções na tela. Você pode ser solicitado a inserir o CD-ROM do seu sistema operacional.
- 4. Na lista de protocolos da rede, realce **Protocolo TCP/IP** e clique no botão **Propriedades**.
- 5. Na guia Endereço IP, verifique se Obter um endereço IP a partir de um servidor DHCP está selecionado e, em seguida, clique no botão OK.
- 6. Clique novamente no botão OK para salvar e sair da caixa de diálogo.

### Instalação do TCP/IP e Verificação de Configurações – Windows 2000

- 1. Clique em Iniciar, selecione Configurações e clique em Painel de Controle.
- 2. Clique duas vezes em Conexões Dial-Up e de Rede.
- 3. Clique duas vezes em Conexão Local.
- 4. Clique no botão Propriedades.
- 5. Na caixa de diálogo **Propriedades de Conexão de Rede Local**, procure **Protocolo Internet (TCP/IP)** na lista de componentes. Se o **Protocolo Internet (TCP/IP)** não estiver na lista, faça o seguinte:
  - a. Clique no botão Instalar.
  - **b.** Realce **Protocolo** e clique no botão **Adicionar**.

- c. Realce Protocolo Internet (TCP/IP) e clique no botão OK.
- **d.** Siga as instruções na tela. Você pode ser solicitado a inserir o CD-ROM do seu sistema operacional.
- 6. Na lista de componentes, realce **Protocolo Internet (TCP/IP)** e clique no botão **Propriedades**.
- 7. Na caixa de diálogo **Propriedades do Protocolo Internet (TCP/IP)**, verifique se **Obter um endereço IP automaticamente** está selecionado e, em seguida, clique no botão **OK**.
- 8. Clique novamente no botão OK para salvar e sair da caixa de diálogo.

## Instalação do software de rede da impressora Phaser 3400

- 1. Insira o CD-ROM da impressora Phaser 3400 na unidade de CD-ROM do computador.
- Quando o CD-ROM for executado automaticamente, clique para selecionar o idioma. (Se a execução automática estiver desativada, execute o arquivo setup.exe do CD-ROM e clique para selecionar o idioma.)
- **3.** Clique em **Printer Driver** (Driver da Impressora) e siga as instruções na tela. O programa vai orientá-lo nas etapas a medida que detecta a impressora na rede e instala o driver para a impressora.

Agora você pode usar a impressora Phaser 3400 pela rede.

### Nota

Quando instalar várias impressoras Phaser 3400 na mesma rede, imprima a Folha de Configuração de cada uma delas para ver o endereço IP atribuído àquelas que deseja instalar. Consulte a página 43 para obter instruções.

### Nota

Se o programa de instalação não detectar a impressora automaticamente, consulte o *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guia da Rede de Impressoras Pessoais a Laser Phaser 3400) (no CD-ROM) para obter maiores informações.

### Configuração de Software – Ambiente Macintosh

- 1. Instale o driver da impressora Phaser 3400 no Macintosh. Consulte o *Guia do Usuário da Impressora Pessoal a Laser Phaser 3400* para obter instruções.
- 2. Configure o Painel de Controle:
  - a. No menu Apple, selecione o Painel de Controle.
  - **b.** Selecione **AppleTalk**.
  - c. Na janela AppleTalk, na caixa de diálogo Conectar, selecione Ethernet.
  - d. Feche a janela e salve as alterações.
- **3.** Configure o **Seletor**:
  - a. No menu Apple, selecione o Seletor.
  - **b.** Verifique se o **Apple Talk**, próximo ao botão do **Seletor**, está definido como **Ativo**.
  - c. Na área superior esquerda do Seletor, clique em LaserWriter 8.
  - **d.** Se o computador Macintosh e a impressora Phaser 3400 estiverem em uma rede de área extensa, você poderá ver a área **Zonas AppleTalk** no **Seletor.** Selecione a zona que tem a impressora Phaser 3400.

Se não souber qual é a zona, procure a **Zona Atual** na seção **Apple Talk Stack Details** na Folha de Configuração da impressora. Consulte a página 43 para obter instruções sobre como imprimir a Folha de Configuração.

Se precisar mudar o nome da zona, use o Apple Printer Utility.

- e. Na área do Seletor, em Select a PostScript Printer, clique em Xer0000f0axxxx (com o x representando um número hexadecimal). Este é o nome padrão da impressora Phaser 3400.
- f. Clique no botão Criar. O Seletor configura a impressora com o arquivo PostScript PPD da impressora Xerox Phaser 3400.

g. Clique no botão OK e feche o Seletor.

O **Seletor** finaliza a configuração da impressora e cria o ícone de rede da impressora na área de trabalho do seu Macintosh.

Agora você pode usar a impressora Phaser 3400 pela rede.

#### Nota

Para modificar o nome da impressora de rede de **Xer0000f0axxxxx** para algo mais significativo, consulte o *Phaser 3400 Personal Laser Printer Network Guide* (Guia da Rede de Impressoras Pessoais a Laser Phaser 3400) (no CD-ROM).

## THE DOCUMENT COMPANY XEROX

www.xerox.com/officeprinting

7 2 1 P 5 8 1 3 0